



Al respaldo encuentre la garantía  
**VASO PARA LLEVAR**  
 infin-y-go  
**IMUSA®**

Usted acaba de adquirir un producto IMUSA de la más alta tecnología y calidad. Para entender mejor y aprovechar todas las funciones del producto y usarlo con toda seguridad, **lea atentamente las recomendaciones a seguir y sus instrucciones de uso. No deseche este Manual de Instrucciones.** Guárdelo para eventuales consultas.

**COMPONENTES**



**CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES**

Modelo: ..... Infiny-go  
 Capacidad vaso: ..... 500 ml de capacidad útil  
 Uso: ..... Doméstico

**ACCESORIO COMPATIBLE CON LAS LICUADORAS INFINYFORCE.**

**INDICACIONES IMPORTANTES**

- **EL VASO PARA LLEVAR NO DEBE SER UTILIZADO CON INGREDIENTES CALIENTES.**
- Cuando vaya a procesar ingredientes duros, tales como manzana, limite la cantidad de alimento o hagalo en porciones pequeñas, así obtendrá mejores resultados.
- También, para obtener un mejor desempeño en el proceso con este tipo de ingrediente, utilice la función pulsar en su licuadora Infinyforce.

**FUNCIONAMIENTO VASO PARA LLEVAR CON LA LICUADORA INFINY FORCE**

- Instale su Licuadora Infinyforce en una superficie limpia y seca, con tomacorriente cercana de 120 V- y 60 Hz.
- Asegúrese que el selector de velocidades esté en posición "OFF" (apagado) antes de conectar el aparato.
- En caso que las proporciones estén muy espesas, agregue líquido poco a poco para permitir la agitación adecuada.

**Para preparaciones calientes se recomienda dejar enfriar la preparación antes de vertela en el vaso. No licue líquidos calientes.**

**RECOMENDACIONES IMPORTANTES PARA EL MANEJO DE ESTE PRODUCTO:**

**IMUSA, atenta a la calidad de sus productos, se preocupa también por la seguridad personal de sus consumidores.** Por esta razón, antes de utilizar por primera vez el producto, **lea atentamente las recomendaciones e instrucciones de uso.** De ellas dependen un perfecto funcionamiento del producto y su seguridad, así como la de terceros.

- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico,** asegúrese que la base de la licuadora, el cable y el enchufe no puedan entrar en contacto con agua u otro líquido.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en funcionamiento, antes de instalar o retirar las piezas y antes de limpiarlo.**
- No se debe utilizar ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado.** Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al número que aparece en la cubierta de este manual.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato, podría ocasionar daños (fuego, descarga eléctrica o lesiones personales).**
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa ni del mostrador.**
- Mantenga las manos y utensilios fuera del vaso para llevar cuando esté licuando para reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la licuadora.** Una espátula se puede utilizar, pero debe usarse sólo cuando la licuadora no esté en funcionamiento.
- Las cuchillas tienen filo y se deben manejar con prudencia.
- A fin de evitar el riesgo de lesiones, nunca coloque el montaje de las cuchillas sobre la base sin antes ajustar bien la jarra.**
- Este aparato se debe utilizar solamente con el fin previsto. No licue líquidos calientes para el vaso de la licuadora personal.**
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.**
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de menores de edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto. Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.**

**INSTRUCCIONES DE USO**

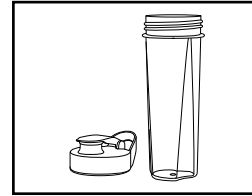


Figura 1

Retire la tapa de el vaso Infiny-Go para agregar los ingredientes (fig. 1).

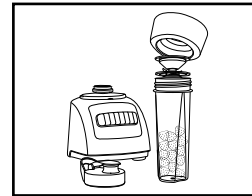


Figura 2

Coloque el empaque de caucho y después el portacuchillas sobre el vaso dejando las cuchillas en el vaso Infiny-Go (fig. 2).

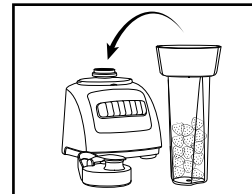


Figura 3

Coloque el conjunto (vaso + portacuchillas) sobre la base del motor (girar 180°) (fig. 3).

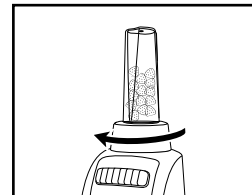


Figura 4

Gire el conjunto hacia la derecha, hasta que ajuste correctamente y seleccione una función para licuar los ingredientes (fig. 4).

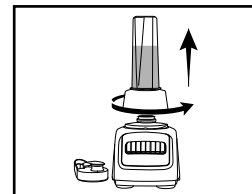


Figura 5

Desligue el aparato y desconecte el conjunto de la base del motor. Desenrosque el aro portacuchillas y con precaución retire el conjunto uno a uno (fig. 5).

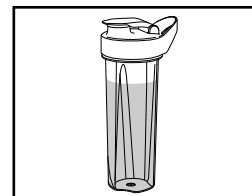


Figura 6

Ponga la tapa en el vaso con su receta preferida y esta listo para llevar (fig. 6).

**EN CASO DE DIFICULTADES VASO PARA LLEVAR CON LA LICUADORA INFINY FORCE**

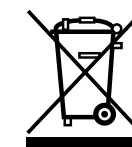
Antes de llevar el producto a un centro de servicio técnico autorizado IMUSA, verifique si el problema puede ser solucionado a través de las siguientes orientaciones:

PROBLEMA	CAUSAS	QUE HACER
El producto no funciona	No hay energía eléctrica en el tomacorriente	Enchufar el producto en otro tomacorriente de la misma tensión eléctrica (voltaje)
Ruido excesivo	Vaso mal posicionado	Corregir el posicionamiento del vaso
Vibración excesiva	Superficie de apoyo del producto irregular	Apoyar el producto en una superficie plana
Pérdidas por la tapa	Exceso de ingredientes / líquidos	No sobrepasar la capacidad útil recomendada
Cuchillas trabadas	Los trozos de alimentos son demasiado grandes o duros	Reducir el tamaño de los trozos antes de colocarlos dentro de la licuadora

**CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA**

- Utilice un paño humedecido con agua, o agua y jabón neutro. No utilice productos abrasivos para no perjudicar su apariencia.
- Evite el uso de alcohol, esponjillas y/o detergentes fuertes porque estos dañan el fino acabado de su accesorio.

**¡¡PARTICIPE EN LA CONSERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!!**



- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Servicio Técnico Autorizado donde será tratado de forma adecuada.

**CONSUMIDOR:** Si después de leer el manual de instrucciones todavía tiene dudas en relación a la utilización de este o de cualquier otro producto IMUSA o tiene sugerencias, entre en contacto con IMUSA a través de nuestro sitio web - [www.imusa.com.co](http://www.imusa.com.co) y envíe un e-mail.

Las características generales del producto pueden sufrir alteraciones sin previo aviso.

Para mas información de nuestros productos:  
 LINEA DE ATENCIÓN

**01 800 05 20022**

Desde Antioquia 5622040

Producido por:  
 GROUPE SEB COLOMBIA S.A.  
 Fábrica: Cajicá, Km. 1 Vía Zipaquirá,  
 (Cundinamarca), Colombia  
 Conm.: 592 3838 - Fax: 592 3857  
 atencionalcliente@groupeseb.com  
 Desde Antioquia 5622040  
 HECHO EN COLOMBIA



CENTROS DE SERVICIOS  
TÉCNICOS AUTORIZADOS

# Imusa®

Para un listado actualizado  
de nuestros centros de servicio,  
ingrese a [www.imusa.com.co](http://www.imusa.com.co)  
(según corresponda al producto)

**COLOMBIA**  
Línea de atención al cliente  
para Colombia 01 800 05 20022  
atencionalcliente@groupeseb.com

## ACACIAS

### CENTRAL DE REPUESTOS

At. Sr. Pedro Castro  
Calle 15 N° 17-15  
Tel.: (98) 6566152

## AGUACHICA

### ELECTROESTUFAS

At. Sr. Jose Luis Jaimenes Lobo  
Calle 7 15-53 Barrio Olaya  
Herrera  
Tel.:5661071

## APARTADO

### ALMACEN Y TALLER SAMURAI AZUL

At. Sr. Oscar Andres Restrepo  
Calle 97 # 95-76 Parque La  
Martina  
Tel.: (94) 8290719

## ARMENIA

### LA LICUADORA

At. Sra. Sandra Milena Tabares  
CLL 20 # 18-53 esquina  
Tel.: (96) 7411866  
Fax: 7 41 18 66

## BARRANCABERMEJA

### ELECTRO PEREZ

At. Sr. Hector Alfonso Perez  
CL 54 20 15 PMTORCOROMA  
LC5  
Tel.: 300-4939420

## BARRANQUILLA

### LA CASA DEL REPUESTO

At. Sr. Cesar Vanegas  
Calle 38 N° 40-17 L3  
Tel.: (95) 379 9252

## BARRANQUILLA

### REPUESTOS Y SERVICIO

ELECTRONICO C & M  
At. Sra. Marisol Lizarazo Pabon  
Calle 70 N° 45-29  
Tel.: (95) 3688929  
Fax: (95) 3564010

## BOGOTA

### TECNAL TN

At. Sr. Aquileo Ruiz  
Avda Caracas N° 33-05  
Tel.: 6086175 / 2889414 /  
5625175

### SERVICIO TECNICO SC

At. Sra. Katherin Fonseca  
Autopista Sur N° 52A - 23  
Tel.: 5635978 / 2384200

## CENTRO VIMAQ

At. Sr. Victor Quinche  
Calle 137 N° 47-65  
Tel.: 5206641

## R & M LTDA SERVICIO MASTER

At. Sr. Gerardo Jimenez / Sra.  
Ana Maria Jimenez  
Cra. 72a N° 23-91 Centro  
Comercial Los Tres Elefantes  
Barrio La Esperanza  
Tel.: 4107200 / 4831019 /  
4832129  
Fax: 2630824 / 2631413

## DISTRIBUCIONES P.J.R.E

At. Sra. Deissy Muñoz  
Cra. 65B N° 16-55 Local 2 El  
Mayorista Zona Industrial Puente  
Aranda  
Tel.: 405 00 00

## R & M SERVICIOS INTEGRADOS

### DEL HOGAR LA COLINA

At. Sr. Amparo Jiménez / Sra.  
Sandra Roa  
Avda. Las Villas Cra. 58 N°  
132-18  
6136247 / 4763837

## R & M TECNIUNICENTRO

At. Sr. Jhon Alexander Velásquez  
Av. Cra. 15 Calle 122 Esquina  
Local 203-204  
Tel.: 215 57 93 / 215 57 30

## SERVICIO TECNICO AUTORIZADO /

### SARRIA Y ACEVEDO

At. Sra. Myriam Acevedo  
Calle 19B Sur N° 18-45  
Tel.: 4071248 / 2390983

## OPERACIONES GENERALES

### SURAMERICANA

At. Sr. Camilo Acevedo / Sra.  
Karen Torres  
Carrera 72 N° 146 B - 25 Éxito la  
Colina  
Tel.: 2260446 / 3078285

## LICUAVENT

At. Sra. Miryam Forero  
Calle 37 sur N° 78 H 36 / Barrio  
Kennedy  
Tel.: 4751680

## CENTRAL DE LICUADORAS

At. Sr. Dario Santamaria Suarez  
CRA 10 19-69 Edificio Camacol  
Tel.: 2846357 / 3425582

## REDELEC

At. Sr. Elvis Canaval  
CR 11 # 188 -72 Local 11  
Tel.:(1) 6727585 - (1) 5109896

## REPARANDOLO

At. Sr. Dorvey Trujillo  
Cra 20 No 63C-60  
Cel.: 3057220790

## BUARAMANGA

### PRODUCTOS ORING

At. Sr. Jaime Aparicio Viña  
Carrera 22 N° 28-32 Barrio  
Alarcón  
Tel.: (97) 6350790 / 6358891 /  
6458197

## SERVITES ELECTRONIC

At. Sr. Luis Alberto Vale  
Carrefour El Bosque Local 6  
Tel.: (97) 6381515 / 6803987 /  
6525669

## SERVITES ELECTRONIC

At. Sr. Luis Alberto Vale  
Carrera 18 N° 36-64  
Tel.: (97) 6803988 / 6803987  
Fax: (97) 6803988

## BUGA

### TECNIHOGAR BUGA

At. Sr. Luz Elena Castaño  
Carrera 11 # 7-16 Barrio Jose  
María Cabal  
Tel.: 2388395

## CALI

### COMERCIALIZADORA EDERMER

At. Sr. Harold Eder Mera Lasso  
Avda. Vasquez Cobo No.25N-36  
Tel.: (92) 6671687  
Fax. (92) 6610630

## CENTRAL DE LICUADORAS

At. Sr. Marino Pantoja  
Avenida Roosevelt N° 29-30  
Tel.: (92) 5140879 / 5565967 /  
018000-228-229

## CENTRAL DE LICUADORAS

At. Sr. Juan Sebastian Guerrero  
Av. 6N # 47AN 06. Barrio: La  
Flora  
Tel.: (92) 3087608

## CENTRAL DE LICUADORAS

At. Sr. Marino Pantoja  
Carrera 10 N° 8-24  
Tel.: (92) 8963924 / 8897564 /  
8817763

## ELECTRICOS EL PAISA

At. Sr. José Jesús Parra Duque /  
Sr. Rigoberto Anacona  
Cll 15 # 8-120  
Tel.: (92) 8807461 / 8831507  
Fax: 5584643 / 5583734

## CARTAGENA

### LICUACENTRO LTDA

At. Sr. Javier Pantoja  
San Pedro Manzana 6 Local 13  
Frente a Santa Lucia  
Tel.: (95) 6631100 / 6612406  
Fax: (95) 6631390

## CARTAGO

### LA LICUADORA

At. Sra. Lizeth Capera Çarmona  
Cra 4 N° 9-93  
Tel.: (92) 2133939

## CAUCASIA

ALMACEN Y CENTRO DE  
SERVICIOS LA ONIX  
At. Sr. Oscar Jiménez  
Cra 1 N° 18-43  
Tel.: (94) 8392565 / 8393165

## CUCUTA

SERVIHOGAR EL TIGRE  
At. Sr. Jhon Alexander Galvis  
Av. 8 # 12-81 Centro  
Tel.: (97) 5924150

## CHIA

### ELECTROLLAVES LIMAR

At. Sr. Luis Martínez  
Cra 11 N° 9-49  
(91) 8631062

## ENVIGADO

SUPERLICUADORAS  
At. Sra. Doris Claudia Ladino  
Calle 37 SUR # 45 A 06  
Tel.: (94) 4136290 / 4167866

## OPERACIONES GENERALES

### SURAMERICANA

At. Sr. Uldany Rueda / Sr.  
Sebastian Cardona  
Cra 48 # 34 Sur - 29  
Tel.: 4446985

## ESPINAL

### ALMACEN Y TALLER EL

#### VENTILADOR

At. Sr. Hernando Barragan  
Calle 9 N° 5-02 Centro  
Cel.: 316 -737 71 49

## FLORENCIA

### TALLER EL SEGURO

At. Sr. José Penagos  
Calle 18 N° 10-72  
Tel.: (98) 4348830 / 4353119

## FUNZA

### CENTRO DE SERVICIO TECNICO

#### AUTORIZADO GMO

At. Sr. Guillermo Jimenez  
Calle 14 # 11- 57 Funza Centro  
Tel.: 8674302 / 8262359

## GIRARDOT

### LA CASA DEL VENTILADOR

At. Sra. Esperanza Urquiza  
Carrera 10 N° 18-43 B/Centro  
Tel.: (91) 8351135 / 8312677

## HONDA

### ALMACEN SIGLO XX

At. Sr. Jesús Caldas  
Cr 12 A N° 12-39  
Cel.: 310-3188575

## IBAGUE

### TODO REPUESTO DEL TOLIMA

At. Sra. Teresa Tovar  
Calle 17 N° 3-58  
Tel.: (98) 2613355  
Fax: 2625842

## ITAGÜÍ

### LICUADORAS Y VENTILADORES

#### BITAGUI

At. Sr. Antonio Torres  
Cra 50 N° 54-06  
Tel.: (94) 2812471 / 2815776

## MAGANGÜÉ

### ELECTRONICA ASOCIADOS

At. Sr. Rodrigo Mejia Sanchez  
Calle Junin N° 9-37  
Tel.: (95) 6875740

## MANIZALEZ

### CENTRO DE SERVICIOS LA PIPA

At. Sr. Carlos Mario Florez  
Orrego  
Cra.18 N° 22-30  
Tel.: (96) 271 82 68  
270 77 80

## MEDELLIN

### FAMILIAR DE REPUESTOS LTDA

Claudia Mabel  
Calle 50 N° 55-92  
Tel.: (94) 5116171 / 5112721

## REPUESTOS Y SERVICIO WP

At. Sr. William Moreno / Ana  
Patricia López Marulanda  
Calle 44 N° 92-08  
Tel.: (94) 492 39 61

## ELECTRICOS ATENAS

At. Sr. Jaime Hernandez  
Calle 50 N° 52-53  
Tel.: (94) 2931303 / 2318902

## SUPERLICUADORAS

At. Sr. Doris Claudia Ladino  
Cra 81 N° 42C 17  
Tel.: (94) 4136290

## MONTERIA

### TECNICOSER

At. Sr. John Jaime Isaza Ospina  
Calle 31a N° 1-50  
Tel.: (94) 782 57 35

## SUMINISTRAR

### At. Sr. Cristian Martinez

Carrera 5 N° 40-20  
Tel.: (54) 7863596

## NEIVA

### EL PORTAL DE LAS LICUADORAS

At. Sr. Jeferson Torres  
Cra. 2 N° 10-63  
Tel.: (98) 8720524 / 863001

## PALMIRA

### ALMACEN CARTAGENA

At. Sr. Sierra Valencia Hnos  
Calle 29 N° 26-60 Centro - Al  
Frente Electro Japonesa  
Tel.: (92) 2711984 / 2728996

## PASTO

### ELECTRICOS PRAGA LTDA

At. Libardo Vallejo  
Calle San Pedro Manzana 6  
Local 13 Frente a Santa Lucia  
Tel.: (92) 7219448 / 721201

## PEREIRA

### LA LICUADORA

At. Sra. Paula Andrea Gil  
Calle 21 N° 9-73  
Tel.: (96) 3835092 / 3356604

## LA BRILLADORA

At. Sra. Adriana Maria Puertos  
Ramos  
Carrera Novena CL 32- 27  
Tel.: (096) 3351229 / 3248676

## PUERTO BOYACA

### ALMACEN Y CENTRO DE

#### SERVICIO FLORIDO

At. Sr. Uriel Florido  
Carrera 4 No. 12-22  
Tel.: (98) 7386263 /  
311-2337865

## RIOHACHA

### TECNISERVICIOS RIOHACHA

At. Sra. Margelis Navarro  
Calle 14A N° 12A-27 Barrio  
Libertador  
Tel.: (95) 7270038

## RIONEGRO

### HMO SERVICIO TECNICO S.A.S

At. Sr. Jaidier Alexander  
Monsalve Ladino  
Calle 42 # 61 E -05 Porvenir  
Tel.:5623133 - 5320340

## SANTA MARTA

### COMERCIALIZADORA

#### METROPOLITANA

At. Sr. Jaime Gómez  
Calle 11 # 5-82 Centro al lado  
de Coltejer  
Fax: (95) 4314323

## SERVICIO TECNICO SC

### SANTA MARTA

Jose Fernando Corpas  
Cr 4 N° 30 - 68  
(95) 4343710 / 3105649443  
serviciosc2018@gmail.com

## SINCELEJO

### REFRIGERACION IRIARTE

At. Sr. Nestor de Jesús Iriarte  
Calle 25 N° 20-69  
Tel.: (95) 2823200 / 2810141

## TULUA

### LICUADORAS Y PLANCHAS

#### ELECTRONIC

At. Sra. Piedad Restrepo Correa  
Calle 30 N° 21-60 Barrio  
Sajonia Tulua Valle del Cauca  
Tel.: (92) 2333777

## TUMACO

### MR ELECTRONICS

At. Sr. Mauricio Rosas  
Av. La Playa Barrio La Paz  
Tel.: (2) 7272662

## VILLAVICENCIO

### SERVITER AF

At. Sr. Armando Fajardo  
Cra. 26 N° 35-09 Local 3  
Edificio  
Tel.: (98) 6624867

## VALLEDUPAR

### SHIMASU

At Sr. Jhon Jairo Reales  
Cra 9 # 17 - 76 Centro  
Tel.: 3114018819

# Imusa®

**VASO PARA LLEVAR  
INFINY-GO**

**Certificado Único  
de Garantía Total de  
3 (tres) Meses.**

Fecha de compra \_\_\_\_\_

- Groupe Seb Colombia S.A. garantiza todo producto al consumidor final (usuario) contra defectos originales de fabricación o materiales durante 3 (tres) meses, a partir de la fecha de compra final, bajo normal uso doméstico, al voltaje indicado.
- El costo de la mano de obra necesaria para su diagnóstico y restablecimiento del electrodoméstico es totalmente gratuito para el usuario, dentro del tiempo de garantía.
- Favor leer detenidamente los puntos referentes a instrucciones de manejo, recomendaciones de uso y limpieza. Los daños causados por no aplicar correctamente las instrucciones, no están cubiertos por la garantía.
- La cobertura de la garantía corresponde únicamente al cuerpo técnico de los Centros de Servicio Técnico Autorizados SEB. Cualquier parte que a juicio del Centro de Servicio Técnico Autorizado SEB, resulte defectuosa durante el periodo y condición de garantía, será reemplazada sin costo alguno para el usuario.
- No se cubre en garantía lo siguiente:
  - Accidente (suceso imprevisto que altera la marcha normal o prevista del producto).
  - Mal trato o manifiesto de mal trato.
  - Rotura por golpe.
  - Uso incorrecto o inadecuado, mal uso o abuso del producto.
  - Conexión a voltaje diferente al indicado.
  - Manipulación por personas ajenas a los Centros de Servicio Técnico Autorizado.
  - La no operación del aparato acorde al manual de instrucciones.
  - La no observación de las advertencias tanto en el aparato como en los manuales de instrucción.
  - Ausencia o alteración de la plaqueta de identificación.
  - Uso industrial, comercial o fines de lucro.
  - La degradación del producto y sus partes por efectos ambientales e higiénicos: Oxido.
  - El desgaste normal por uso en accesorios.
- Vencido el periodo de la garantía o las causales para su cobertura, los gastos de mantenimiento y reparación correrán por cuenta del usuario o interesado en restituir el producto.
- Ninguna responsabilidad será asumida por el fabricante por daños personales o al producto por el uso de repuestos diferentes a los suministrados por Groupe SEB Colombia S.A. a través de sus distribuidores o Centros de Servicio Técnico Autorizado.
- Si su producto sufre cualquier falla técnica dentro del periodo de cobertura de la garantía y no aplica ninguna causa de anulación de la misma, debe llevar el producto a cualquiera de nuestros Centros de Servicio Autorizados; allí harán diagnóstico de la falla y reparación de las partes necesarias para el restablecimiento del producto o cambio por uno nuevo en caso de ser necesario.